

līhdī jūlijām 1900. g., t. i. weena gada laikā pāneegti pāwīsam 221 rbl. 55 kap. Kā šīhs draudses leelakā dāhwana pēminami 71 rbl. preefsh ewang.-luteru draudschi palīhdības lāses; kūlmehmeem, spītīgīem un dāscheem zīteem truhībā efošcheem laudim par labu dāhīnati — 93 rbl. 57 kap.; pagānu mīšonei tīlūchi upureti — 38 rbl. 2 kap.; Rīgas diałonīsu namam un mahītāju atrātīmu un bāhrīnu lāsej par labu pāneegti — 18 rbl. 93 kap. — Pa šīho pāschu, t. i. gada laiku no weena un tā pāschu mahītāja aploptā, apmehrām 5000 loželiu leelā Ikschīles draudses pāneegu pāwīsam lopā 335 rbl. 95 kap.; tas išnahī apmehrām 6 kap. uš kāru draudses loželiu pa wīsu gabu. No šīhs summas tapuschi novēsheti leelajām ewang.-luteru draudschi palīhdības lāsei 139 rbl.; visādā nelaimībā un truhībā efošcheem laudim par labu eenaħūchi 111 rbl. 93 kap.; pagānu mīšonei pāneegti 63 rbl. 98 kap.; Rīgas diałonīsu eestahdei un mahītāju atrātīmu un bāhrīnu palīhdības lāsei dāhīnati 21 rbl. 4 kap. — Augščīmīeto māso Rīgas aprīku draudschi mīlestības darbi ir teesħam ēweħrojam; kaut wīnas neapkuši ari uš preefshu tilk pat uſtīzigi darbōtēs un fawus pāneegumus pāplātīnat — kītīgās draudses mājādībām uš eefšīeem un ahreeni.

K. Bm.

No Doles pagasta. Skolas finas. Kā „Prib. kraijs“ sino, tūrenes Pulkarnes skolai truhītōt wehl pīrmā skolotaja. No inspektora kā eeteiktais kandidats Sch. pēprāfot skolotaja D. algu un dījhōwli, kuru tagad pagasts newarot tam dot un tamdehk Sch. atħalotees no weetas. 4. novembri p. g. pagasta weetneeki ēewħlejuschi Seħħas kā biss rekombinazijas, bet inspektors to neapstiprīnajis, atħaudams skolotajam D. weenam ween nodarbōtēs skolā. Bes tam sejnneku leetu komisars nule pāweħlejis pagasta walbej isdot pīrmā un otrā skolotaja amata ispilditajam otrā skolotaja algu, tamdehk ka inspektora kās pārdehwejies skolotaju D. par „otrū“ skolotaju. Saprotams, ka fwarigais tautas isgħiħibas darbs neweizās taħħidōs apstħakħos.

No Saldus. Draudses finas. Weza gada beigās pāneegdams pāħeffku par draudses dījhō, zeen. draudses mahītājs aħraħdija, ka draudse, salihdinot ar zīteem gadeem, ih-steni naw għażju wairċuma, bet atpaku. Kā zebħoni, kadehk tif maf laulibas flejtas, zeen. mahītājs minnha to, ka dāħi jaunekku aisejot uš pīlfeħtām un — ibinot fawu pastħawġu dījhwi. Ar preeku draudses gans, draudsej par godu, minnha bagatigħas mīlestības dāhwana preefsh „Bianas muher u stāfīħan“. Wīsa summa — 1195 rbl. 25 kap. No šīhs summas preefsh basmīlas pārħuħwes dāħminat 775 rbl. 68 kap. un preefsh zīteem mehrkeem Deewa walħiħas leetās aħleek 419 rbl. 56 kap. Kaut draudse ari turpmal nepeelustu, rahdit fawu mīlestību preefsh Deewa walħiħas! Drostala.

Basmīla finas.

Deewħalpoħħanas Sw. Annas basmīla no 10.—17. janvarim. Swieħħideen 14. janvarji: 1) Lantu draudses deenħaj, puliżi. 1/210 no riħha; pried, māħi, Konradi. 2) Pīlfeħħas draudses deenħaj, puliżi. 1/210 no riħha; deenħaj, puliżi, 2 peħi pīsd; pried, māħi, Reinhard. — Lantu draudses iħsxa: Janis Augustus Brugers ar Johannu Weßman; Jeħħabu Wiħiħiż ar Margarettu Neiburg; Juris Jeħħabu Nekħemis ar Doru Kutsieer; Robertis Jants ar Katriħni Paulini Leipa; Juris Spalva ar Katriħni Platenberg; Janis Krautħiż ar Paulini Danteri; Janis Stūbro ar Gotlibi Miediħu; miriħiżi; Janis Sleiers, 80 g. w.; Marija Doroteja Walter, 4 1/2 g. w.; Katriħna Grundman, 75 g. w. — Pīlfeħħas draudses iħsxa: Frizis Reħdien ar Katriħni Marija Anderson; Janis Neimans ar Minni Buhu; Frizis Kabbilja ar Linn Wehrdin; Frizis Mifels Anjons ar Annū Kolle; Johans Augusts Brugers ar Johannu Weßman; miriħiżi; Janis Wiles, 63 g. w.; Anjus Ludis, 71 1/2 g. w.; Janis Altans, 20 1/4 g. w.; Gederis Bahns, 70 g. w.; Frizis Hartmann, 6 d. w. —

Dāħwani preefsh jaunjas basmīla no deewħalpoħħanas renħażiż 2 rbl. 70 kap.; no zīteem — 5 rbl. 50 kap.; no Skolas māħi. Ked-ġera kgo — 1 rbl. 75 kap.; kopā — 9 rbl. 95 kap.

„Schel par fożi,“ Bete runaja, statdamas uš atlaufto. „Maha, nogreef to pāwīsam nost, jo winxha kā kā tā wīrs neaugs...“

Anjus iſ-ixwilla no labatas nasi un nogreefa saru.

„Bil labi tas pēe koka... to, kās nefader, atgħixx nost, bet zil-weetu, ja ari weens buħtu pāwīsam nokaltis, bet otrs salħi, tomexx feen kopa,“ — Anjus runaja kā pats ar feni, domiġi fuqqinadams rola nogreefto saru.

„Kāħds tu jozgħi,“ — meita to neħapra. „Ko tu tā, ehrġott rimadams, doma?“

Abi runataji pagħajha gabali wi taħħraf u apseħħdās uš ūn-niċċi pēe kahha laħdu luuđu pūdura.

„Waj tu nesni, ko es domaju,“ — Anjus pažeħla galwu un eeskatiż-żonqas meitas az-żon. Betez waigħi pēħħi kien ħażżeq: minn biż-żmieni pūfha domas.

„Tu doma Irbuleeni?“ meita waizaja il-ħusi, tiflu f-ċċid-dami.

„To pāschu...“ Anjus tapat leħni attejza.

„Bet tu tatħbi minn...“ meita apstħajja, it kā neu-drošiñadams issaqit teikuma beigas.

„Tu għixi tiegħi, ka es pats winu għiġi, — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu eeradis minn ar weenu wiċċi leetās pax-lau. „Kad tu pats es-żejjix?“ — Anjus no-beidha meitas weetā. „E, es to nesni, waj es winu kād għiġi?... Bet aqraf man biż-żiġi weenalqa, kād jaġpreż, jaġpreż... Un seriżi kād weħi maħte għiġi... tāpat kā salpa puix-ħeem...“ Es do-naju, kapeħżi es gan newaruti buħt par fainnekk Irbuleen, tur-taħbi man buż-żiġi labaka dījhnej... Bes tam maħte tiegħi għiġi, bet es esmu

Johs Aberson

Olste, Hollandija.

**Spezial-fabrika preeksch
feegelnizu maschinām,**

dibinata 1870. gadā.

Ar šo wiemeem, kas interesējās par feegelnīku fabrikāziju, padevīgi pārīnoja, ka es ūju fāvi rātobojumā pārīdīšanu „Tūvalu, Grandas, Vitējklas, Peterburgas, Vilnas, Rūnas, Igaunijas, Vidzemē un Kurzemes” gubernās vēngi ēru vītīzis J. G. G. Webera līga maschinu fabrikai Jelgawā, kas tad arī laprāt pārīnegs tūvalus iestādrojumus un zenu apreķinumus.

Wijsa augsteeenībā

Johs Aberson, maschinu fabrikants.

Aitāndamees us angārējo Johs Aberson tunga tūbinājumu, eewehlos interesētu tūnēm un ilūbdos latpnu ēwehrōčanu. — Publēkots ar freku apalpojumi par mehrenām zēnām emantot Juhu zēnīshāni un sīmējēs vīnīgā augsteeenībā un padewībā

J. G. G. Weber, maschinu fabrika Jelgawā.

**Berga Basara Krahj-Aisdewu
Sabeedriba.**

Rīga, Berga basara, ceļa no Elizabetes eelas.

Telefons № 1122.

Bilānžē

30. decembrī 1900. g.

Aktīvā:

	Rbl. kpl.	Rbl. kpl.	
Slādra nauda kāpē.	4587 53	Beedru nauda nauda.	6349 71
Aisdewumi pret perso- nīgām iestībām.	5864 39	Rejewes kapitals	5418 90
Aisdewumi pret gal- viniekiem.	122085 —	Roguldījumi ar ijsa- zīshānu	481655 16
Aisdewumi pret pro- zentpāpīrem.	7725 —	Roguldījumi rekojā rekhīna	19624 66
Aisdewumi pret nekuji.	470240 —	Aisdewumi rentes	44521 13
Roguldījumi rentes.	7279 45	Schiros à dépôt Vid- manti	14302 55
Kontora konti.	2670 81	Kreditbeedrība	—
Inventaru konti.	1799 76	Sewīshīs pabalstu krahjums	2500 21
Rezerves kapitala veikī- papīri	4150 25	Dividendi beedrem.	—
Tekoshs rekhīt. bankās	5090 22	Schiros à dépôt rentes	—
	631492 32		631492 32

Drošības kapitals ar 609 beedru ga-
rantiju 640,116 r. — l.

- NB. 1) Darba laiks ir no pulsteni 10 līdz 2 deenā.
2) Sabeedribā maksā par noguldījumiem us nenoteikta
laika $5\frac{1}{2}\%$ un tekosha rekhīna $2\frac{1}{2}\%$ un aprekina
par aisdewumiem pret prozentpāpīrem 6% , pret
netūstāmu mantu (obligācijām 7% un pret galve-
neekām 8% gadā).
3) Roguldījumi ir no krona nodoklēm swabadi, tāpat
arī aīsnēmēju parādu rākti.
4) Sabeedribā war cīstātēs abeja dīsumuma personas,
arītēt un fabeedribās.

Walde.

Cuhbas
sahbatas, turpes un soles

peebahwā leelā išwehlē
**P. S. Smirnowa manteneeki,
J. S. Parūgina manteneeki.**
Iphāschneels: A. Artemjews.
96. Jelgawā, Kolonādōs 96.

Dīselēnās seepes 1. sorte $10\frac{1}{2}$ kāp. par mahrz.
Raibas seepes 1. sorte $9\frac{1}{2}$ kāp. par mahrz.
pārhod A. Geysters, Jelgawā, vee Masajecem wahrteem.

„Latweeschu Aw.” efspedīzija

cerītojūsu ahrpus Jelgavas bei jau tagad pastāvīgākām salīdzībā
apstājējānos un studinājumās veikītām wehlīkām tām
jāsās: Rīga: Freija grām. pārīdotāvā. Vēlājā Lehnīnā eelā № 28;
Alīberga grām. pārīdī. Alīminu eelā № 15. Līepajā: M. Schreīdēna
pārīdī, Bahnhofa eelā № 12; Splīties pārīdī, Īeņa eelā № 1; Rūm-
bergā namā, Īauna Īubrmalas eelā № 12. Dauftā: Steper-
manā un Leitlanta grām. pārīdotāvā. Dobelē: Alīmala grām.
pārīdī. Weiznūz: Alīermāna grām. pārīdotāvā.

Latweeschu Awises Jelgawā

no jauna gada war hanemt īzāhdās weelās: Efspedīzija, Kangih-
seru eelā № 14. Vēlājā eelā: Jēgera, Alīunana, Wēgnera, Wei-
demana, Gottharda, Leījīga un Krūmīna weelās. Statom
eelā: Drošībāhta, Gottharda un Krūmīna weelās. Pēc tīrgus
plāpkā: Höplerā pēhnī, Müllera-Ohsolina, Schrempfa un Wulf-
sohna weelās. Īeņa eelā: Santostīs weelā № 20. Dobelēs
eelā: Weiznūz weelā № 9. Kangihseru eelā: Smilgas weelā
№ 58. Salājā eelā: Geysters weelā vee masajecem wahrteem.

Dovzīlozo cīnāuropu. Rīga, 11-ro janvara 1901 r.

Jelgawā.**Amatneezibas furſi.**

Mahziba fāhlees 11. janvari. Peeteikshānās no 8. jan-
wara idēnas, no pulsteni 12 līdz 2, Tīrus eelā № 9, 1 trepi.

Anna Stavenhagen.

**D. Auschlap's,**

vedahīmā wijsus hāwa aroda darbus
un tura leela lehgeri gatānu ekipas
sīu un kamān; tāpat pētēm wijsus
lākeerešānas darbus un išdara us to
labaks wijsus

islabojumus.

Iznahzis un dabujams:

Mahju-kalendars

uz 1901. gadu.

Izdots no redāktora J. Weissmanna.

Saturā: Kreewu Kēišariškais Nams. Swēhtku deenu
rahdītās, kurās teesās, kā arī zītas waldbās ēstādēs slehgā-
tas un skolās mahzibas netop pafneegts. Atfāts no eweh-
rojātākem pāfāules notifumeem. Gada laisti. Gada zet-
turfschīti. Swaigshīu sīmēs. Mehnešcha greeshī. Saules
un mehnescha aptumschōchanās 1901. gadā. Wezais un ja-
nātās kalendars. Pareīstīgā kalendars. Vēldeenas swēhtku
tabula. Schibdu swēhtli. Ahrsemju waldbēki. Jaunes
noteikumi naudas fāhtīshānas (transfertēm) pa pastu
un telegrāfu. Raftā ir tūvāki aīsrādījumi par atvegli-
nato un weenfāhshālu naudas fāhtīshānas fāhtību. Tīri
Kursemē un Leīchīdās. Kursemēs linu-tīri. Tīri Widsemē.
Widsemēs linu-tīri. Noteikumi par fāhtījumeem pa pastu.
Noteikumi par telegrāfu. Jaunes stempelnodokli ikumi.
Jaunu pastu tālfē. Dīselzīlu lihīju attahlumi un brauk-
shānas māksla. Stempelpapīru zēnas. Pasta krahjumas.
Swējēku kalendars. Medneku kalendars. Videis grūbi-
neezibas waj perešānas laiks. Swari un mehri kreewījā,
fālihīnītā ar ahrsemju mehreem. Tabula preekschīz prozentu
aprekina shānas par 100 rubkem.

Stātīsu peelikumā: Kāpā meita. Stātīsu no dīsumē-
nes dīshwes, farāstītās Līhdumneeks. Preekschī teh-
wījas, J. Swarta stātītās. Peewīzīgs tēlojums no
duhīchīgās Būhru tautīnas dīshwes. Dīsejols no Līhdotu
Jehībā. Par behru fādīshānu, nopeets pēdagogīfīs
apzerejums no Puhpola. Māns zējhī, no Krotenee-
zes. Zībība. Gewērejāmās Potu dījēnezes M. Kono-
vaļa tūksojā. Zīk mīhīgās in Tāwas mahjās, ak
Kungs Zēbaot! ar jaunās Saldus bāsnīzās bildi. Ap-
rāsts no R. Rudeni noīed roses... Dīsejols no Līhd-
otan Jehībā. Schīshot valīzīs, fāts iš dīshwes no
Kroteneezes. Par azu un aīsu kopschānni masotnē, lee-
tīschīi aīsrādījumi no Saltīruma. Afaru engelis, zehla
fantāzja no Muhrneku īahna. Kaut aufētā svahīni
man buhtu. Nō Jakobson Kārka. Zīk ilgi beh-
neem rihtās jagul? Nō A. S. Lāimes likumā gra-
mata. Pēhz Mantegazās no Hunchena. Dīsejols no
Līhdotan Jehībā. Grajs, behdīgs jōls ar tīchēram
bīldem, tūl. W. Beigās wehl daschi īmeellu stātītāi.

Bīlsku peelikumā us fewīshīas lapas: „Redī, es
jums pāslidinā leelu preeku.”

Kalendars dabujams „Latweeschu Awīshu” efspē-
dīzija, Kangihseru eelā № 14 un H. Alīunana grahmātu
pārīdotāvā, Vēlājā eelā № 21 un wijsas leelātās grahmātu
pārīdotāvās. Māfsā 25 kāp.

Leela buhwe

tils išdota us masakholīshānu
Dīgojas mīsfā, netālu no
Līwanas stanīzās. Būhweimārs
war pētēktes 17. Janvarī.

Behl war iš pētēktes kegelu
dīdinātās un aptēlās, ar weīm
māja preekschī bodes un fādmālas
tīs tīretētās. Bar pētēktes tī-
gotās un arī mēderis.

Baroneete von Budberg.

Nams

Ioti labā weetā, ar leelu grantī
un jaunu dāhrī familiās apī-
shānu dehl toli lehti pārīdotāvā.
Jopeprāja „Latweeschu Awīshu”
efspēdīzija.

Malku

ībod weīshāni, leelātās māj arī
majatās datās, iš Salāsmūšas
Bites mīsfā līdz Jelgavai.
J. Loeppeis — Smilgainās.

**!! Malkas!!
peeveschana.**

Leela partīja preekschī, egli un
bērza māfsā man wedoma iš
Kamberleims mēsfā us Jelgavu
un māfsā par kubītā 7x7x7
par egli un preekschī māfsā 8 rbt.
par egli un preekschī māfsā 8 rbt.
par egli un preekschī māfsā 8 rbt.
par egli un preekschī māfsā 8 rbt.

Jopeprāja pēc Jeannot Michelsohna,
Jelgawā, vee Hāra wahrteem № 2.**Jelgawā****Balihdsib. Beedriba.**

Swēhtdeen, 21. janvari 1901. g.

pulsteni 3. peh pīsd. Zehra sahē:

General-sapulze.

Deena sālahītība:

1) Gada pārīdī.

2) Newidētā referāts.

3) Gubernās valdes preekschīlītums

dehlītātā paplašīnāshāna.

4) Daishi fāhtī.

5) Amata vītru wehlešāna.

Peejīhīme. Ja 21. janvari ne-

fanātītā māfsās beedru fāltītā,

tād notīrēs otī general-sapulzi

28. janvari, nekātātēs us fanā-

tītā beedru fāltītā.

Preekschīezeiba.

Manas

rokas darba stundas

efspēdīzija 15. janvari 1901. g.

C. Nasperowits, Marijas eelā № 1.

Gē-eechāna no Valles celās zaūr

wahrteem.

Wislabakee kārtī

no fortanajem pleeneem, tāpat arī

akmeni preekschī māfsāshāna par

mehrenām zēnām ir tātā laita

dabūjami Emburgas Jurgendās.

NB. Pirmās zēpis no leelzēla

nav Jurgenu, bet otrs.

Kreetus

lauku usraugs

ar labām leejībām war pētēktes

vee Dehītēs māfsās valdes

np. Bāknozēla.

2 mahzelli,

lam buhtu patī

No Feodosijas. Kareivju pahrmekleshana. Ahrsemju laikrafsii ispauduschi nejauskas fikas par kreeku kara-spehka dar-beem Kihna, apwainodami to laupischanā u. t. t. Tagad kara ministris bij isdewis pauehli, pahrmellet 13 regimenes kareivjus, kas no tahlaejem austumeem pahrbrauza Feodosija. 102 pahrmelletas kabatās, tā „Wald. Wehstn.“ fino, atrastas feloschās 11 leetas: 4 Kihneeschu rotalu leetinas, 5 Kihneeschu latotas kastinas, 2 Kihneeschu našchi, 1 Kihneeschu wehdehlis, 2 lamolini sihda deega un 2 Kihneeschu trelli. „Tahdi pahrmekleshanas panahkumi peerahba,” tā „Wald. Wehstn.“ peefihmē, „zīt nebabinats ir ahrsemju laikrafsiu apwainojums, ka muhsu kareivji Kihna laupot un raujot, un jo mairak tamdehl, ta 13 regimenes peedalsjās kara-gaitā pret Mūldeni, kur laupischanas mehginajumi nebij retee.“

• No Ragowas (Smolenskas guberniya). Latweeschi kolonija.
Lai gan schi kolonija jau labi sen ka nodibinajuhees, tomehr laikrafsiós ta naw gan nefab mineta. Mehs Ragowneli — Latweeschi, lahdı 12 faimneelu, esam sawu semi par dsimtu eepirkuschi jau preeksch kahdeem septiavadsmit qadeem un ari jau ismatsajuschi, tamdehk la naudu nebijam aishnehuſchees no semneeku bankas. No eesahkuma gan bij jaþahrwar daudz gruhtumi, jo seme bij pa leelakai dalai apauguſi ar meschu un aislaisia atmatas; tapat ari ehkas, kahdas mums atstahja agrafais semes ihpaſchneeks, bija loti nepeeteekofchas un wiſai palaiſtas, ta la wajadſeja wiſeem lihſt weenā kopā, ka ſudrām puhsnī. No eesahkuma isdalijām semi pehz Kreewu semneeku parauga, us strihpām jeb ſchnorēm, un ta nobſihwojām kahdus aſtonus gadus. Bet ta ka ſahdschā dſihwojot, nejutamees wiſai omuligi, tad kopigi nospreedām, isdalit semi us weengabaleem, ko ari diwu gadu laikla isdarijām. Tagad esam kreetni eedſihwojuſchees. Daschi haimmeeli pat ir eegahdajuschi ſawas, firgeem dſenamas, fulmaſchinäs. Kas ſihmejäſ us iſſlihtibu, tad jaſala, ka tanī ſind ſtahwam us wiſai ſema palahpeena. Sawas ſkolas mums naw. Gan abonejam daschus laikrafsius, tomehr laſam tikai wezee, tamehr jaunee gar grahmatu un laikrafsiu laſiſchanu neleeläs ne ſinot. Sawus tihrumus ap-ſtrahdajam us 4 laukeem un galwenee lauku augi ir rudi un auſas, tamehr apruſchinamos augus, ka kartupekus, audſejam tikai ſawām wajadſibām. Pahlschu augus pavifam nepeelopjam, tamdehk la wini muhſu ſemē neisbodās. Ar lopkopibu nodarbojamees loti maſa mehrā, tamdehk la neefam nahkuſchi vee atſiſchanas, ka fahrtigi eerihkota un pareiſi wadita lopkopiba ir eewehrojams yelmas aivois laufhaimneekam. Aufellitis.

Widseute.

No Rīgas. Ugunsgrehki. Notezējušā gadā Rīgā notikuši pamīšam 306 ugunsgrehki, to starpā 20 iestādi leeli.

— Masa saglu banda no kahdeem 30 zilweleem, peekop-jot tagad sawu weikalu no Swirgstdinu salas pahrbrauktunes, lihds Turgenewa elai us Daugawas krasta. Kä „Prib. Kraij“ siino, blehschi apstrahdajot wiiswairak semneelus, kuri brauz us tirgu. Neleetigee sagli neapmeerina jotees ar zuhlas galas un swiestia spannischu sagshanu, het pat peekaujot semneelus, kas mehgintot sawu labumu aissargat.

No Rīgas. Nelaimes gadījums Latvieshū teatrī.
5. janvarī pulsti. 9 valara līgas „Roberts un Bertrams” generalmehginažumā notizis šekofshs nelaimes gadījums, kam par upuri kritis weens no Latvieshū teatra labakēm akteereem — M. Meerlauka fgs. Beidsamā zehleenā, kā fināms, abi wadoni „Roberts un Bertrams” eelez gaiša tugi, lai iſrautos no polizejas nageem, bet polizija schauj uſ gaiša tugi un abi selli nonahāl semē. Tā tas bija ari ūchoreis. Meerlauka fgs, kas spehlejis Bertrama lomu, eelehzis kurvi, kas tilki ar daschām faruhſejus hām drahtim bijis pēstiprinats vee gaiša fuga. Vehz tam peckehrees ari Roberts un fugis wilktis ahtri uſ augšdu. Peepeschi aitkanejis fluhs luhsums — pahrtruhtuschas drahtis un no trihāsu augstuma abi akteeri gahusfhees lejā. Bet kriteens Meerlauka fgm bijis til nelaimigs, kā tas iſmeschgejis labo kahju. Gewainotais nowests uſ Wolframa kliniku, kur vehz dalteru wahrdeem tam peenahſchotees nogulet wiſmaſ diwi mehneshi un tad nefin waj maſ kluhſhot gluſchi wesels. „Schehl,” tā „Prib. Kraij” pefihmē, „kā tahds behdigs gadījums zehlees zaur to personu nolaibibu, kurām uſtīzeta Latvieshū teatra ūkātumus pahrīmaſhāna.”

Wärbuht ka schä atkal warešim tizibas mahzibas pazelt muhſu jaunäs paauðses starpā. — Jaun apstiprinata Ahraischu-Zehſu ſemkopibas beeđribā naigi ween pochħas uſ ſawas gaitas eſħaħ-ħanu. Jawehlās, kaut ſchi beeđribā ſafneegtu ſawu ſprauſto mehrki un atneſtu muhſu apfahrtnei ſawu ſweħtiu! Arnolds.

Burseme.

No Kursemes raksta „Rig. Tagebl.“, ka Kursemes pil-
fehti gan ar skaudibu noslatotees us Widsemes pilfehteem, kur
isdoti obligatoriski (peefveest) nosazijumi, pehž kureem stipru
dsehreenu dserchana us eelām aiseleegta. Kurseme lihds šim
welti pehž tam zenshotees. Daschas pilfehtu eelas zaur tahdu
atflahtu, nejauku dserchamu efot pawījam sawu raksturu saude-
juschas. Osīhwolkli zenaš monopola pahrdotawu tuwuma tritu-
schas. Daudhas lipigas slimibas weegli teek isplatitas zaur
tahdu brandwihna dserchani, kur pudeles eet muti no mutes.
Das ir loti noschehlojami, ka išnihjinot wezus netikumus, zitus
attal no jauna dsemde.

Leepajās ostaš kanala pahruhhes darbi, kā „Lieb. Zeit.” fino, nodoti inscheneeram ihsienam valstispadomneelam P. A. Bo-reišcha ļgam. Kanala bagarečhanas darbi tikkhot išdariti haimmečiſſā fahriā.

— Twaikonis „Iltis“, kas ar labibu, mantām un sīceemī nahjis uſ Leepaju, 8. janvari uſ ſkrehjis ūehli netahli no Sweedrijas kraſta pret Bornholmu. Augis vilns uhdēna, ūirgi noſliktuſchi, par tuga kaufchu ūahwoſli nekas naw wehl ūimains.

No Leepajas. Žit leelā mehrā patehrē brandwihnu
ari pehz monopola eeweschanas, redsams jau no tam, ka weena
Leepajas frona brandwihna noliktawa ūschu mehneshu laikā t.
i. lihds 1. janwarim ūch. g. pahrdewusi pehz „Lib. Lot. und
Handbl.“ ūnām, brandwihna par 550,000 rubleem.

— *Kahdā Lepajas tehnīzā, tā „Lib. Now.”* simo, useets, ka seltēra un tvašas veidā pahrdobot brandi hnu. Tikai zaur likumu nesmāchānu, tā awīse ūka, war isskaidrot tahdu pahrdrošku tehnīzi nosazījumu pahrlāhpumu. Likums wainigos ūda ar 4 mehneschu ilgu zeetumu.

No Leepajas. Leepajas kugneeziba pagahjuščā 1900. gadā. Pagahjuščā gadā Leepajas osīš eena hukšči no ahe-
fomēji parādīšanā 1212 tūžīlāni un 222 kuru kuci atrodās arī

sem̄em̄ parvisam 1312 twaikoni un 282 buru-fugi, atwesdam̄i kopā 694,675 toni dašchada lahdina; no eelfchsemes ostām — 291 twaikonis un 316 buru-fugi ar 120,626 toneem lahdina, un no tuvalām peekraſtis weetām 78 ūhki (weenmaſtu fugeli) ar 5835 toneem wedamā. Tā tad eenahluſchi gada laikā no eelfchsemju un ahrsemju ostām — twaikonus un sehgelnēkus kopā rehēnot — parvisam 2279 fugi ar 821,136 registru toneem dašchada wedamā. Iſgahjuſchi gada laikā us ahrsemju ostām 1313 twaikoni un 295 buru-fugi ar 681,815 toneem wedamā; us eelfchsemju ostām iſgahjuſchi 310 twaikoni un 242 buru-fugi, kopā ar 139,738 toneem, un us tuvalām peekraſtis weetām 134 ūhki ar 10,064 toneem lahdina. Tā tad iſgahjuſchi gada laikā us ahrsemju un eeffchsemes ostām

un tuwakām peekrastes weetām — twaikorus, burus fugus un flahbrauzejus kopā rehkinot — pa wifam 2294 fugi ar 881,617 registrū toneem. Salihdinot isgahjuſchhos fugus ar eenahkuſcheem, redsam, fa pirmejo ſkaitis vahrſneedi pehdejos par weſeleem 15 fugeem, salah tab ari ifwedums ir 10,481 tonu leelaks par eewedumu. Sa- lihdiņot pagahjuſchho gabu ar agrafeem gadeem, dabunam ſi- nat, fa pagahjuſchais qads neween par aispagahjuſchho 1899. gadu bijis fugneezibas ſinā labals un laimigals, bet ari par wifem weſeleem deſmit eeprefeſchejeem gadeem, jo tik leels fugu ſkaitis, fa pagahjuſchā gadā, nebij Leepajas oſtā kovſh 1889. gabu ne eenahkuſcho, ne isgahjuſchho fugu ſkaitā peedſihwots. — Rā ſchini jaunajā gadā ar fugneezibu weifſees, tagab — pro- tams — gruhti noſazit; bet zerams, fa wiſch drihsali peede- cēs pee labakajeem, neka pee widejeem, waj pat wahſajeem.

— Nelaimes gadijums. Žeturtdien 4. janvarī — ap
vilksten 10 preelsīg vīfdeenas — ūchejenes seinas oštā, iſlah-
dejot ar fokus misām no Amerikas atnahķuscho Dahnu twaifoni
„Georg”, kahds no strahdnekeem aiz paſha neusmanibas ee-
rita fuga apalshtelpās, vee fam gruhti un bihstami tapa ee-
wainots, tā ka bes ūamanas tapa aifgahdats uſ pilſehtas ūim-
iņu. Bes wairaf ziteem ewainožumiem nelaimitigajam strahd-
neekam ari galwa ewainota un ūnādneses stipri ūatrizinatas.

— Walstsbankas Leepajas Nodalas direktors, walsts-
vadomneks R. R. fon Klinge, veeldeen 5. janwari nošvineja
šau 35 gadu amata jubileju.

— Galas eewedums Leepajā pagahjuščā gada dezembra
nehnesī bijis iħsti milsgis. Bes prahwā skaita dsħiħu lopu ee-
vestis weħl: 426 nolauti leellovu, 703 nolauti teli, 159 nolau-
tas aitas, 402 nolautas zuħlas, 43 nolauti sinveni un 6700
mahṛżinu schahwetas zuħkgalas un desu. — Wifā pagahju-
čā gadā u s-shejeenes galas tirġus u swieisti: nolautu leellopu
— 2979, nolautu teli — 9369, nolautu aitu — 5247, no-
lautu zuħlu un sinveni — 1972; bes tam wairak nelä 25 tuħ-
tofschi mahṛżinu schahwetas zuħkgalas un desu. — Vaḥrbewe-
seem atnemti un kā weselibai kaitiġi no vaħrofshanas iżżejhgi
għada laik: 16 zeturkhsni leellopu galas, 6 nolauti teli, 10
nolautas aitas un 22 nolautas putrainainas zuħkas.

— Leepajaas apgabala teefas preelschehdetajs, ihstens valstispadonneels J. S. Denissjews, apbalwots ar Sw. Anas ordena I. klasi. L.

No Tukuma. Tukumneeku žeribas. Gewehrojot to, ta chogad, laikam gan jau pawafarī, eefahfschot buhmet jaunu ſelſzeka lihniju no Tukuma gar Zelgawu, ſchjeeneefchi roſigi agatawojās uſ ſcho darbu uſnemſchanu un ari namneeki, gaisidami uſ leelaku pelku, ſadahroſina dſihwoſku nomas. Bitadi

vijs Tukumā un apkahrtnē koti flušu. Pat jaunais Wentspils dselzelsch, us turu Tukumneeki līka leelas zeribas, ta tas vazelschot Tukuma pilsehtas rūhpneezibas un fainmeezibas apstahkus, naw ščini finā nela ūewiščla atnesis, ja nerehčina satikmes atveeglinaschanu starp Wentspili un Tukumu un to labumu, ta apkahrtejeem eedſihwotajeem weeglaki ūawi raschozumi aīsgahdajami us leelakām pilsehtām. Warbuht ar Zelgas was dselzelska lihnijas atlāhčchanu kautkas pahrgrofisees, bet tas paleek jaunā gadu simtēna noslehpums. B.

No Wez-Aluzes. Sabeedrigā dīshwe. Seemas svehtku
otrā deenā Leel-Aluzes Dseedaschanas Beedriba sarihkoja Wez-
Aluzes Pahrtikas Beedribas telpās teatri ar halli. Schoreis
Leel-Aluzneeki israhdijs „Wez'o pilskungu“. Spehlets tika
deesgan labi, zil tas nu uš laukeem ir eespehjams, un waru
drošhi fazit, ka Leel-Aluzneeli nebija taupijuschi puhku, lai fa-
gahdatu labu baudijumu. Schis isrihlojums veerahdijs, zil is-
slahpuschi pehz kreetnakeem isrihlojumeem ir apkahrtejee lauzi-
neeli: teatra sahle bija vilna tā preebahsta. Nebija palikušas
neweenas tukšas meetinas, pat gar malām sahlē stahweja
teatra apmelletaji. Reddot vahrpildito sahli, man nejauschi
eeschahwās prahīa: kapehz tad weetejās beedribas (Wez-Aluzes
Sādrāudsiga, Wez-Aluzes Pahrtikas un Leel-Aluzes Dseedaschanas
Beedribas) neisrihlo beeschaki teatrus un jautajumu isskaidro-
schanas wakarus? Waj tad winām truhfst isglihtotu spehku,
kas spehku wadit schahdus wakarus? Negribu tizet, jo muhsu
apkahrtnē ir kahdi veedi skolotaji ween, kas spehjigi strahdat
ichini darba laukā un kuri nem ari dalibū pee muhsu beedribām.
Waj beedribu isrihlojumi neteek peeteekoschi apmelleti? Isrihlo-
jais teatris gaifchi leezina pawisham otradi. Kahdi tad ir tee
lawekki, kas kawē beedribas miru darbibā? Nefatiziba, kas pa-
stahw beedribu satiksmē, nelauij winām meerigi strahdat. Zaur
to zeesch netik ween beedribas, bet ari wiši, kam slahfst pehz
qara gaismas un isglihtibas un ari tee, kas wehlās weijimat
autas isglihtibu. Stahwedami jaunajā gadusimteni, aistahsim
tildas un naidu wezajam gadusimtenim, un naigaki un satiži-
gaki strahdasim uš preeksdu!

No Frank-Sesawas. Sabeedriga dñihwe. Tā dehmetōs „Franzeneekōs“ manama rosigala dñihwe, nelā daschus gadus agrat. Pateizotees jaunā skolotaja R. tga puhlineem, Frank-Sesawas skolā no dibinajees deesgan prahws dseedataju foris. Tā tad Swirlaukas pagasts war buht lepns ušawu dseesmu garu: „luhl, mums taršču diwi dseedataju fori un par spūhti gruhtieem laikem, dseed jautri muhſu bars.“ Albi fori darbojās līhds schim gluschi neatkarigi weens no otra.

Seemashwehtkōs Frank-Sesawas skolā bij farikhkots bēhrnu earts. Israhdijs; „Bahrenite”, „Seemashwehtti” un weenu našatu lugu. Israhde noriteja pawahji, tas isskaidrojams buhs jan ar to, ta ihji preelsch svechtkeem daschi masee akteeri salima un jaunpeenemtee nepaguwa fahrtigi eemahzitees. Pehz eatra dedsmaja egli i un isdalija behrneem dahwanas, preelsch turām bij naudu seedojušči baroni fon Franka un Sassa tgi. Publikas isrihkojumā bij loti daudz, no kuras labprahtigeem dahwinajumeem eenahžis lihds 70 rubli. Atlitums nolemts kolas bibliotekai.

No Embotes. Nelaimes gadijums. Schinis deenās, vā „Lib. Lek. u. Handbl.“ sino, kahda tureenes meistara darbnīzā notiņis schahds nelaimes gadijums: sahgejot ar twoila ahgi, luhjis baltis, pee tam treezeens nelaimigā fahrtā Lehris parbnīzas ihpakchnelu, kas dabujis tik wahrigu eewainojumu, a pehz daschām deenām nomiris.

Kuldīgas pilsetas preiļščīstahvi nolehmašči dot 300 rublu leelu galwojuma summu 1902. gadā sariikošamai fāimneezības un ruhpneezības ištahdei. Ja Kuldīgas laukfāimneezības beedriba cerihsotu Kuldīgā ikgad a ištahšču weetu, tad uolemts dot weenreisigi 300 rublu leelu pabalstu.

No Wentspils. Noslehpumaina slepławiba. Kā „Rischf. Vestn.” ſino, Zehres dſelszela ſtazija pumpja maſchinists P. at- aſis 5. janvari noſchau iſ ſawā dſihwollš. Lode kehrufe ruhtis. Leeta iſrahdās miſklaina un dehł behdigā gadijuma ſmelleſchanas ſperti peenahzigeſ foti.

Sehdejā laikā ūcheit isplatījušķās malodās, ka pa nahkošiem
kurgeem ūchejeenes isbijušķajā krogā laħds no tuwakajeem alus
ruhscheem eetaijsiħot a lu s noliktau, fur wareħxot alu
abut tikai wairumā — wiśma j 100 pudeles u reiſi. Par
ķās weħħts pateesibu weħl jaſħau bās, jo veħġi mal dibbas notei-
nimeem. M'simmanas u taji neċċenqet u qiegħi mifla ġejja.

uimeem Alschwangas un tai preeveenoto pagastu robeschäas wairs
aw brihw atwehrt brandwihna un alus pahrdotawas. Bet
a tomehr minetais alus bruhüs fcheit panahktu sawu nodomu,
ad schuhpiba, kura pehdejä pušgadä fcheit stiwi maſinajusës,
ee ſchejeeneescheem fahktu atkal usplaukt un lihds ar to atjau-
tos pa dalaï jau peemirstee reebigee ſtati. — Wiſas labaki
erihlotäas laukſkoläas muhſu Deewſemite jau wairak gabus mahja
meitenu roku-darbus. Bet wiſa Alſchwangas draudſe neweenä
tolä lihdsſchim tas naw darits un ari naw zeribas, fa tas
urpmal notiks. Schejeenes pagasta tehwi wehl naw pahrleezi-
ajushees par ſchäas mahzibas wajadsibu un tamdehſ teem ne
rahtä nenaſl, atwehlet naudas lihdsſeklus, ar lo algot roku-
arbu ſkoloſaju. Baur to, fa neweenä ſchejeenes ſkola meitenu
olu-darbus nemahja, nu ir iſzechlees tas nelabums, fa ſchejee-
rees neprot ir tos weenkahrſhalos un nepeezeeschamakos roku-
arbus, kurus fatrai ſeeweetei, meitai un mahtei japro. Drehbi
reelſch lindraleem un jaläm noaſt te prot gandrihs fatra ſee-
eete, bet daudſmas glihtakas drehbes paſchuht — neweena.
amdehſ fa jaunala laitå ſchejeenes „tautisko“ uſwallu weetu
u ſahl eenemt wiſpahrim paraftee ſeeweefhu angehrbi, te ſtiwi
juhtams pehdejo angehrbu ſchuwejū triukums. Ta fa waja-
ſiba pehž ſchahdu drehbju ſchuwejam ar fatru deenu top jo
elaka, tad buhtu eeteizami, fa ſchejeenes jaunawas aplahrtijs
ilſehitäs emohaitos ſeemeelſhu drehbiu ſradareſhami un tas

